

entstehen aus den mit einander verbundenen, von der Qualität Güte erfüllten, im Aether u. s. w. enthaltenen Partikeln. Vgl. 82. 92. 106.

87. तेषां प्रकाशात्मकत्वात्सात्त्विकांशकार्यत्वम् । Dass diese das Product der von der Qualität Güte erfüllten Partikeln sind, ergibt sich daraus, dass ihr Wesen 5 Helle ist.

88. इयं बुद्धिर्ज्ञानेन्द्रियैः सहिता सती विज्ञानमयः कोशो भवति । Wenn diese Vernunft (s. 83) mit den wahrnehmenden Organen (s. 81) verbunden ist, dann wird daraus das erkenntnissvolle Gehäuse. Vgl. 90. 107.

89. अयं कर्तृत्वभोक्तृत्वाभिमानित्वेनेहलोकपरलोकगामी व्यावहारिको जीव इत्यु- 10 च्यते । Dieses ergeht sich, weil es sich für den Thäter und Geniesser hält, in dieser und in jener Welt und heisst nach dem landläufigen Ausdruck Einzelseele.

90. मनस्तु कर्मेन्द्रियैः सहितं सम्मनोमयः कोशो भवति । Wenn aber das Gemüth (s. 84) mit den handelnden Organen (s. 91) verbunden ist, dann wird daraus das gemüthvolle Gehäuse. Vgl. 88. 107.

13 91. कर्मेन्द्रियाणि वाक्पाणिपादपायूपस्थाख्यानि । Die handelnden Organe (s. 80) heissen: Stimme, Hände, Füße, After und Geschlechtsorgan.

92. एतानि पुनराकाशादीनां रजोऽशेभ्यो व्यस्तेभ्यः पृथक्पृथक्क्रमेणोत्पद्यन्ते । Diese aber entstehen jedes besonders der Reihe nach aus den gesonderten, von der Qualität Trieb erfüllten Partikeln des Aethers u. s. w. Vgl. 82. 86. 106.

20 93. वायवः प्राणापानव्यानोदानसमानाः । Die Winde (s. 80) sind: Prāṇa (s. 94), Apāna (s. 95), Vjāna (s. 96), Udāna (s. 97) und Samāna (s. 98).

94. प्राणो नाम प्राग्गमनवान्नासाग्रस्थानवर्ती । Der Prāṇa genannte Wind bewegt sich vorwärts und hat seinen Sitz in der Nasenspitze.

25 95. अपानो नामावाग्गमनवान्पाट्वादिस्थानवर्ती । Der Apāna genannte Wind bewegt sich abwärts und hat seinen Sitz im After u. s. w.

96. व्यानो नाम विष्वग्गमनवानखिलशरीरवर्ती । Der Vjāna genannte Wind bewegt sich nach allen Richtungen und hat seinen Sitz im ganzen Körper.

97. उदानः कण्ठस्थानीय ऊर्ध्वगमनवानुत्क्रमणवायुः । Der Udāna hat seinen Sitz in der Kehle, bewegt sich nach oben und ist der Wind des Hinausganges.

30 98. समानः शरीरमध्यगो ऽशितपीतान्नादिसमीकरणाकरः । Der Samāna befindet sich in der Mitte des Körpers und bewirkt die Assimilation von gegessener oder getrunkenener Speise u. s. w.

99. के चित्तु नागकूर्मकृकरदेवदत्तधनंजयाख्याः पञ्चान्ये वायवः सतीत्याहुः । An-